

# La Voz de Castilla

DIARIO INTERPROVINCIAL DE LA MAÑANA

BURGOS, MIERCOLES, 18 DE SEPTIEMBRE 1946

PRECIO: 40 CTS.

## EN GRECIA se declara el ESTADO DE GUERRA

### GOBIERNO HELENO HARA FRENTE A LAS ACTIVIDADES SUBVERSIVAS

**Medida de diecisiete comunistas en ATENAS destruyen puentes y comunicaciones en Tesalia, acusada semioficialmente del ataque fronterizo del sábado**

El general primer ministro en Grecia, ha anunciado a la prensa que el Gobierno ha declarado el estado de guerra en toda Grecia, para hacer frente a las actividades subversivas.

### MURCIA, CIUDAD-JAUJA

El gobernador de Murcia, don Sebastián, en pro de la BARRUTIA, ha anunciado que se ha reunido bajo la presidencia de la Comisión de Asesores, que quedó en su primer día de labores. Dijo comienzo a las actividades de la vida. — Cifra.

Diecisiete centros del partido comunista en Atenas han sido cerrados por orden de las autoridades judiciales y la policía ha practicado treinta detenciones. — Efe.

**TAMBIEN LOS YUGOSLAVOS ATACAN**  
ATENAS, 17. — Informes de Salónica dicen que una fuerza armada de trescientos hombres procedente de la frontera yugoslava, ha atacado al pie del monte Belos a dos destacamentos griegos. Se añade que los atacantes fueron rechazados al otro lado de la frontera.

Otras informaciones de fuente oficial, anuncian que diversas bandas terroristas se dedican a destruir sistemáticamente los puentes y otras comunicaciones en la región de Tesalia. — Efe.

**ACCION JUDICIAL CONTRA EL COMUNISMO**  
ATENAS, 17. — La Policía ha ocupado hoy la Jefatura de Distrito del partido comunista en esta capital, al tiempo que el primer ministro hacía la advertencia de que "el Gobierno está determinado a adoptar nuevas medidas en el caso de que los comunistas continúen las actuales actividades antinacionales".

El ministro de Orden Público, Theotoki, ha declarado que la acción ha sido ejecutada por orden judicial, pero hasta el momento se ignora el número de personas que hayan sido detenidas.

**Trescientos yugoslavos atacan a dos destacamentos griegos**

El rey Faruk de Egipto ha regresado a Alejandría, después de su crucero marítimo por el Mediterráneo. — Efe.

**HOMENAJE DE PONTEVEDRA AL JEFE DEL ESTADO**

**Los agricultores nombran a Franco prohombre de sus Hermandades**

En el acto de entrega del nombramiento hizo la ofrenda el gobernador de La Coruña

S. E. ofreció un almuerzo en el Pazo de Meirás a las autoridades locales

**FARUK, REGRESA A ALEJANDRIA**  
EL CAIRO, 17. — El rey Faruk de Egipto ha regresado a Alejandría, después de su crucero marítimo por el Mediterráneo. — Efe.

**AMERICANAS PERMANECERAN EN AUSTRIA**  
NUEVA YORK, 17. — Las tropas norteamericanas permanecerán en Austria hasta que los Estados Unidos firmen un acuerdo "duradero y sólido" con la Unión Soviética, según declaraciones hechas por el general Mark Clark, comandante en jefe de las fuerzas

de la región y al mismo tiempo nombrarle prohombre de sus Hermandades.

En nombre de los reunidos, hizo la ofrenda, con vibrantes y patrióticas palabras, el gobernador civil, que terminó ofreciendo al Caudillo la incondicional adhesión de los labradores y campesinos de la provincia de su mando.

El Generalísimo agradeció efusivamente esta prueba de afecto con que corresponden a las inquietudes del Jefe del Estado, "que vive — dijo — vuestras horas y vuestros problemas". Pidió la participación y colaboración de todos los campesinos y de las Hermandades para resolver aquéllos, en la seguridad de que, pese a las grandísimas dificultades por que hemos atravesado, lo conseguiremos. — Cifra.



**CONGRESO TECNICO INTERNACIONAL**  
LONDRES, 17. — El Congreso Técnico Internacional que se celebra en la actualidad en París con asistencia de 1.000 delegados, que representan a 25 naciones, ha elegido presidente a Cristide San tomine, inspector general de Electricidad de la Comisión Ejecutiva. — Efe.

**TRANSJORDANIA Y EL IRAK, CONVERSAN**  
AMMAN (Transjordania), 17. El rey Abdullah de Transjordania, que ha regresado de su visita a su sobrino, el emir Abdullillah, regente del Irak, ha reanudado las conversaciones comenzadas hace un año para la federación de ambos países. Se informa que ha sido establecido ya un acuerdo para una unión aduanera, así como para la unificación de las representaciones diplomáticas en el extranjero y para la implantación de pasaportes únicos. — Efe.

**ENTREVISTA AZZAM BAJA-BEVIN**  
LONDRES, 17. — El secretario general de la Liga Árabe, Azzam Bajá, ha sido llamado al Ministerio de Asuntos Exteriores para conferenciar con el secretario del Foreign Office, Ernest Bevin. Más tarde, Azzam se entrevistó con los delegados árabes. — Efe.

**Nuestro embajador en EE. UU., a Madrid**  
MADRID, 17. — Por vía aérea, ha llegado a esta capital el embajador de España en Washington, señor Cárdenas. — Cifra.

## ACUERDO anglo - argentino

En un cuarenta y cinco por ciento aumentará el precio de la carne

**BUENOS AIRES, 17. —** A las once y diez de la mañana del martes (hora local) fue firmado en la Casa Rosada el tratado comercial entre la República Argentina y Gran Bretaña. — Efe.

**LA CARNE ARGENTINA PARA INGLATERRA, MAS CARA**  
BUENOS AIRES, 17. — El Gobierno argentino ha autorizado el aumento del cuarenta y cinco por ciento en el precio de la carne destinada a la exportación, al celebrar con Gran Bretaña el reciente acuerdo, según declaraciones hechas por el Ministerio del Interior. — Efe.

**CONVENIO AEREO YANQUI-ARGENTINO**  
WASHINGTON, 17. — Representantes argentinos y norteamericanos reanudarán el miércoles las negociaciones para concertar un convenio aéreo bilateral entre los dos países.

**CASINO FLOTANTE, MULTADO**  
LOS ANGELES, 17. — El Departamento de Guardacostas ha anunciado la incautación del buque "Tony Strallas", dedicado a casa de juego flotante. La orden de incautación procede del Departamento de Justicia.

**UN JEFE TERRORISTA DE 17 AÑOS SERA FUSILADO**  
LONDRES, 17. — La radio de Berlín anuncia que el joven Kurt Schulz, de 17 años de edad, jefe de una banda llamada "Mano Negra" compuesta de antiguos miembros de la Juventud Hitleriana, ha sido condenado a ser fusilado por un tribunal militar soviético. — Efe.

**10.000 ALEMANES REGRESARAN A SU PATRIA**  
LONDRES, 17. — Se anuncia en esta capital que la Gran Bretaña ha decidido autorizar la entrada en la zona británica de ocupación en Alemania de 10.000 de los 200.000 alemanes que se encuentran actualmente en Dinamarca. — Efe.

**NO HAY SENTENCIA POR AHORA**  
NUREMBERG, 17. — La sentencia en el proceso contra los antiguos jefes del Tercer Reich ha sido aplazada del 23 al 30 de septiembre, según un comunicado oficial del Tribunal.

**OTRO COHETE SOBRE ALEMANIA**  
HERFORD (Alemania), 17. — Un alto oficial británico ha comunicado hoy al corresponsal de la United Press que un proyectil cohete, parecido al que recientemente fue visto pasar por encima del territorio sueco, ha sido visto cruzar hoy sobre una zona de la parte británica de ocupación.

**GOBIERNO CIVIL Sobre la carne**

En el despacho del señor gobernador, y bajo su presidencia, se han reunido en el día de ayer don Alfredo Delgado, jefe del Servicio Provincial de Ganadería, don J. M. Medarde, secretario de Abastecimientos, y el señor Silva, jefe del Servicio Provincial de la Carne.

De esta forma, los pocos tratantes autorizados a comprar, sólo lo harán para el Gobierno Civil.

## LYNCH SIGUE TENIENDO PARTIDARIOS

**WAINES VILLE (Carolina del Norte), 17. —** Frente a la cárcel de Haywood County se manifestó la multitud con propósitos de linchar al detenido negro Paul Dorsey, veterano de guerra. La Policía tuvo que proteger el edificio penitenciario. Los amotinados venían de un pueblo próximo donde Dorsey, que cuenta 24 años de edad, había acaudillado un levantamiento de negros que ocasionó la muerte de un conductor de camiones. — Efe.

**MANIFESTACION TURBULENTA**  
SAN JOSE DE COSTA RICA, 17. — Viajeros procedentes de San Salvador informan que han resultado tres muertos y más de veinte heridos a consecuencia de los disparos hechos contra una manifestación de obreros y estudiantes por haber uno de ellos agredido a un obrero. Añaden que hoy reina absoluta tranquilidad. La manifestación, al parecer, se había organizado como protesta contra los ministros de Economía e Interior, Vieira Altamirano y Escobar, respectivamente. — Efe.

**DECLARACIONES DE ELLIOT ROOSEVELT EN UN ARTICULO**  
NUEVA YORK, 17. — Elliot Roosevelt, hijo del finado presidente de los Estados Unidos, escribe en la revista "Look" que durante la Conferencia de Teherán su padre le dijo, al hablar de la insistencia de Winston Churchill en una invasión aliada a través de los Balcanes: "Churchill piensa demasiado en la postguerra y en la posición futura de la Gran Bretaña. Le espanta la idea de dejar que los rusos se hagan excesivamente fuertes".

**CHURCHILL PIENSA DEMASIADO EN LA POSTGUERRA**

**DECLARACIONES DE ELLIOT ROOSEVELT EN UN ARTICULO**  
NUEVA YORK, 17. — Elliot Roosevelt, hijo del finado presidente de los Estados Unidos, escribe en la revista "Look" que durante la Conferencia de Teherán su padre le dijo, al hablar de la insistencia de Winston Churchill en una invasión aliada a través de los Balcanes: "Churchill piensa demasiado en la postguerra y en la posición futura de la Gran Bretaña. Le espanta la idea de dejar que los rusos se hagan excesivamente fuertes".

**DECLARACIONES DE ELLIOT ROOSEVELT EN UN ARTICULO**  
NUEVA YORK, 17. — Elliot Roosevelt, hijo del finado presidente de los Estados Unidos, escribe en la revista "Look" que durante la Conferencia de Teherán su padre le dijo, al hablar de la insistencia de Winston Churchill en una invasión aliada a través de los Balcanes: "Churchill piensa demasiado en la postguerra y en la posición futura de la Gran Bretaña. Le espanta la idea de dejar que los rusos se hagan excesivamente fuertes".

**DECLARACIONES DE ELLIOT ROOSEVELT EN UN ARTICULO**  
NUEVA YORK, 17. — Elliot Roosevelt, hijo del finado presidente de los Estados Unidos, escribe en la revista "Look" que durante la Conferencia de Teherán su padre le dijo, al hablar de la insistencia de Winston Churchill en una invasión aliada a través de los Balcanes: "Churchill piensa demasiado en la postguerra y en la posición futura de la Gran Bretaña. Le espanta la idea de dejar que los rusos se hagan excesivamente fuertes".

**DECLARACIONES DE ELLIOT ROOSEVELT EN UN ARTICULO**  
NUEVA YORK, 17. — Elliot Roosevelt, hijo del finado presidente de los Estados Unidos, escribe en la revista "Look" que durante la Conferencia de Teherán su padre le dijo, al hablar de la insistencia de Winston Churchill en una invasión aliada a través de los Balcanes: "Churchill piensa demasiado en la postguerra y en la posición futura de la Gran Bretaña. Le espanta la idea de dejar que los rusos se hagan excesivamente fuertes".

**DECLARACIONES DE ELLIOT ROOSEVELT EN UN ARTICULO**  
NUEVA YORK, 17. — Elliot Roosevelt, hijo del finado presidente de los Estados Unidos, escribe en la revista "Look" que durante la Conferencia de Teherán su padre le dijo, al hablar de la insistencia de Winston Churchill en una invasión aliada a través de los Balcanes: "Churchill piensa demasiado en la postguerra y en la posición futura de la Gran Bretaña. Le espanta la idea de dejar que los rusos se hagan excesivamente fuertes".

**DECLARACIONES DE ELLIOT ROOSEVELT EN UN ARTICULO**  
NUEVA YORK, 17. — Elliot Roosevelt, hijo del finado presidente de los Estados Unidos, escribe en la revista "Look" que durante la Conferencia de Teherán su padre le dijo, al hablar de la insistencia de Winston Churchill en una invasión aliada a través de los Balcanes: "Churchill piensa demasiado en la postguerra y en la posición futura de la Gran Bretaña. Le espanta la idea de dejar que los rusos se hagan excesivamente fuertes".

**DECLARACIONES DE ELLIOT ROOSEVELT EN UN ARTICULO**  
NUEVA YORK, 17. — Elliot Roosevelt, hijo del finado presidente de los Estados Unidos, escribe en la revista "Look" que durante la Conferencia de Teherán su padre le dijo, al hablar de la insistencia de Winston Churchill en una invasión aliada a través de los Balcanes: "Churchill piensa demasiado en la postguerra y en la posición futura de la Gran Bretaña. Le espanta la idea de dejar que los rusos se hagan excesivamente fuertes".

## CHURCHILL, ACLAMADO EN BERNA

El ex-premier británico elogió el sistema parlamentario suizo

Kobelt, presidente helvético, expresó su admiración por el prohombre inglés

**BERNA, 17. —** Toda la población de Berna ha aclamado hoy a Winston Churchill, al dirigirse éste en un coche abierto al edificio del Ayuntamiento, para la recepción oficial que el Gobierno suizo ha ofrecido al ex primer ministro británico.

Churchill habló a la multitud desde un balcón del edificio. Dijo que los honores que se le rendían no eran tanto un tributo a su persona como a la Gran Bretaña y al Commonwealth británico, así como a la asociación entre su persona y la lucha por la libertad contra la tiranía.

Asistieron a la recepción diplomáticos y políticos suizos. En el Parlamento cantonal, Churchill pronunció un discurso en francés, en el que dijo que el más importante factor parlamentario no es la elocuencia, sino el servicio leal y valeroso a la nación. Elogió el sistema parlamentario suizo.

Anteriormente, el Gobierno suizo ofreció un almuerzo a su huésped de honor, al que asistieron los miembros del Gobierno suizo, el ministro británico en Berna y otros diplomáticos. El presidente suizo, Kobelt, expresó la admiración del pueblo suizo por el "salvador de la libertad y de la dignidad humana, caudillo en la lucha contra las potencias totalitarias". — Efe.

**RUSOS CONTRA YANQUIS**  
Una patrulla soviética quiso asaltar un puesto de la Policía militar norteamericana

**DIEZ MIL ALEMANES REGRESARAN A SU PATRIA**  
Se aplaza la sentencia del proceso de Nuremberg

**Sobre Alemania y Suecia cruza una bomba-cohete**  
comentario alguno sobre el tipo del proyectil. — Efe.

**HERFORD, 17. —** Los resultados finales de las elecciones en la zona británica de Berlín son los siguientes: Independientes, 23.279 puestos; cristianos demócratas, 18.793; socialdemócratas, 16.328; comunistas, 663; demócratas libres, 1.916; centristas, 2.162; conservadores, 24, y liberales, 4.634.

**MANIFESTACION TURBULENTA**  
SAN JOSE DE COSTA RICA, 17. — Viajeros procedentes de San Salvador informan que han resultado tres muertos y más de veinte heridos a consecuencia de los disparos hechos contra una manifestación de obreros y estudiantes por haber uno de ellos agredido a un obrero. Añaden que hoy reina absoluta tranquilidad. La manifestación, al parecer, se había organizado como protesta contra los ministros de Economía e Interior, Vieira Altamirano y Escobar, respectivamente. — Efe.

**GOBIERNO CIVIL Sobre la carne**

En el despacho del señor gobernador, y bajo su presidencia, se han reunido en el día de ayer don Alfredo Delgado, jefe del Servicio Provincial de Ganadería, don J. M. Medarde, secretario de Abastecimientos, y el señor Silva, jefe del Servicio Provincial de la Carne.

El señor Silva, como encargado de llevar adelante la solución del problema que fué de la carne, expuso al señor gobernador los detalles diversos de la marcha del asunto, que tan satisfactoriamente va funcionando, gracias a la cooperación decidida de señores veterinarios y ganaderos.

Se acordó abrir dos tablas más, para así facilitar al público la adquisición del mencionado artículo, como asimismo se pondrá en práctica el sistema de acopiar las tarjetas de carne en número determinado a cada tabla, de forma que todo el mundo pueda retirar su cupo de carne sin necesidad de guardar cola y a cualquier hora del día en que le toque. Se hará lo necesario para incrementar las raciones y se acordó asimismo que sea el Gobierno Civil, por medio del Servicio de la Carne, único comprador de ganado de muerte en la provincia. Esto último interesa hacerlo público para que llegue a conocimiento de los ganaderos y sepan que al Gobierno Civil pueden ofrecerle directamente las reses que no sean de derramas, donde se les pagará al contado y al precio que semanalmente se vaya acordando.

De esta forma, los pocos tratantes autorizados a comprar, sólo lo harán para el Gobierno Civil.

Por la mañana, el señor gobernador visitó el matadero, donde se han sacrificado en el día de hoy 250 reses lanaras y ocho grandes bueyes.

El señor gobernador felicitó tanto al señor Delgado, por la cooperación de los señores veterinarios, como al señor Silva, que con tanta competencia y acierto desempeña su misión.



CHURCHILL

El ex-premier británico elogió el sistema parlamentario suizo

Kobelt, presidente helvético, expresó su admiración por el prohombre inglés

**BERNA, 17. —** Toda la población de Berna ha aclamado hoy a Winston Churchill, al dirigirse éste en un coche abierto al edificio del Ayuntamiento, para la recepción oficial que el Gobierno suizo ha ofrecido al ex primer ministro británico.

Churchill habló a la multitud desde un balcón del edificio. Dijo que los honores que se le rendían no eran tanto un tributo a su persona como a la Gran Bretaña y al Commonwealth británico, así como a la asociación entre su persona y la lucha por la libertad contra la tiranía.

Asistieron a la recepción diplomáticos y políticos suizos. En el Parlamento cantonal, Churchill pronunció un discurso en francés, en el que dijo que el más importante factor parlamentario no es la elocuencia, sino el servicio leal y valeroso a la nación. Elogió el sistema parlamentario suizo.

Anteriormente, el Gobierno suizo ofreció un almuerzo a su huésped de honor, al que asistieron los miembros del Gobierno suizo, el ministro británico en Berna y otros diplomáticos. El presidente suizo, Kobelt, expresó la admiración del pueblo suizo por el "salvador de la libertad y de la dignidad humana, caudillo en la lucha contra las potencias totalitarias". — Efe.

**RUSOS CONTRA YANQUIS**  
Una patrulla soviética quiso asaltar un puesto de la Policía militar norteamericana

**DIEZ MIL ALEMANES REGRESARAN A SU PATRIA**  
Se aplaza la sentencia del proceso de Nuremberg

**Sobre Alemania y Suecia cruza una bomba-cohete**  
comentario alguno sobre el tipo del proyectil. — Efe.

**HERFORD, 17. —** Los resultados finales de las elecciones en la zona británica de Berlín son los siguientes: Independientes, 23.279 puestos; cristianos demócratas, 18.793; socialdemócratas, 16.328; comunistas, 663; demócratas libres, 1.916; centristas, 2.162; conservadores, 24, y liberales, 4.634.

**MANIFESTACION TURBULENTA**  
SAN JOSE DE COSTA RICA, 17. — Viajeros procedentes de San Salvador informan que han resultado tres muertos y más de veinte heridos a consecuencia de los disparos hechos contra una manifestación de obreros y estudiantes por haber uno de ellos agredido a un obrero. Añaden que hoy reina absoluta tranquilidad. La manifestación, al parecer, se había organizado como protesta contra los ministros de Economía e Interior, Vieira Altamirano y Escobar, respectivamente. — Efe.

**GOBIERNO CIVIL Sobre la carne**

En el despacho del señor gobernador, y bajo su presidencia, se han reunido en el día de ayer don Alfredo Delgado, jefe del Servicio Provincial de Ganadería, don J. M. Medarde, secretario de Abastecimientos, y el señor Silva, jefe del Servicio Provincial de la Carne.

El señor Silva, como encargado de llevar adelante la solución del problema que fué de la carne, expuso al señor gobernador los detalles diversos de la marcha del asunto, que tan satisfactoriamente va funcionando, gracias a la cooperación decidida de señores veterinarios y ganaderos.

Se acordó abrir dos tablas más, para así facilitar al público la adquisición del mencionado artículo, como asimismo se pondrá en práctica el sistema de acopiar las tarjetas de carne en número determinado a cada tabla, de forma que todo el mundo pueda retirar su cupo de carne sin necesidad de guardar cola y a cualquier hora del día en que le toque. Se hará lo necesario para incrementar las raciones y se acordó asimismo que sea el Gobierno Civil, por medio del Servicio de la Carne, único comprador de ganado de muerte en la provincia. Esto último interesa hacerlo público para que llegue a conocimiento de los ganaderos y sepan que al Gobierno Civil pueden ofrecerle directamente las reses que no sean de derramas, donde se les pagará al contado y al precio que semanalmente se vaya acordando.

De esta forma, los pocos tratantes autorizados a comprar, sólo lo harán para el Gobierno Civil.

Por la mañana, el señor gobernador visitó el matadero, donde se han sacrificado en el día de hoy 250 reses lanaras y ocho grandes bueyes.

El señor gobernador felicitó tanto al señor Delgado, por la cooperación de los señores veterinarios, como al señor Silva, que con tanta competencia y acierto desempeña su misión.

ESPOLÓN

BURGOS - AVENIDA

Pero bueno, caballeros, vamos a tener un poquito de seriedad. Resulta que, para tomar tranquilamente el camino, digo vía, de Calatayud o Ciudad D...
Capitán de Caballería don Manuel Paredes Lora.
Teniente de Ingenieros don José Gallego Gutiérrez.
Alférez de Caballería don Teodoro Alvarez Fidalgo.
Don Leopoldo González.

CENTROS LA VIDA EN LA CIUDAD OFICIALES

Capitanía General VISITAS

S. E. ha recibido las siguientes: Don Manuel Ylera García Lago, gobernador civil de Burgos; comandante don Juan Campora, técnico del Servicio Militar de Construcciones; comandante don Luis Aguirre, ingeniero jefe del Servicio Militar de Construcciones; teniente coronel don Jesús Royuela, jefe del Juzgado Permanente.

Gobierno Militar VISITAS

El Excmo. señor general gobernador militar ha recibido en el día de hoy las siguientes: Coronel médico don Rafael Criado Cardona.
Teniente coronel de Ingenieros don Esteban Collantes Vidal.

Información militar DESTINOS

Se modifica la redacción del artículo 12 de la Orden de 3 de noviembre de 1945 (D.O. número 250), en el sentido de que los destinos otorgados con carácter forzoso, se servirán el plazo mínimo de un año, sin que sean computables para ese tiempo las licencias disfrutadas, cualquiera que sea su clase, no pudiendo solicitar ningún otro destino sin extinguir los de elección o concurso, ni pasar a otra situación militar.

ASCENSOS

Se concede el empleo de brigada de la Guardia Civil al sargento don Rafael Izquierdo Ibaes, de la 109 Comandancia.

VACANTES DE DESTINO

En la Jefatura de Intendencia del Cuerpo de Ejército número VI y demás servicios de la Sexta Región, una de subalterno.
En el Parque de Intendencia de Burgos, una de subalterno.

ORDEN DE SAN HERMENEGILDO

Se concede la Cruz pensionada de la mencionada Orden, al maestro principal de Ingenieros de Armamento y Construcción, don José Ibañez Sández, de la Comandancia de Fortificaciones y Obras de la Sexta Región Militar.

Audiencia Territorial SEÑALAMIENTOS PARA HOY

Sala primera de lo civil. Pleito de menor cuantía, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Guernica, seguido por don Víctor Larrea, con don Julián Ugarte, sobre reclamación de un ganado caballar.
Sala segunda de lo civil. Incidente p n o e d ente del Juzgado de Primera Instancia de Burgos, seguido por don Francisco Masa con doña Gaspara Millalain, sobre declaración de pobreza.

Perfiles de Sociedad

VIAJEROS

Saló para la capital de España el excelentísimo señor don Fidel Dávila Arondo, ministro del Ejército.
—Vino de Santander don Joaquín Fernández de Celis, ingeniero industrial.
—De San Sebastián, el propietario don Enrique Martínez Alonso, acompañado de su esposa e hija.
—Marchó a Torrelavega, don Francisco Sierra de la Cruz y sus hijas, Antonia y María de los Doctores.

DESPEDIDA DE SOLTERO

El pasado sábado se celebró en el Restaurante Arriaga, la despedida de soltero de nuestro buen amigo, el doctor don Manuel Martínez Ronda. A este cariñoso acto de homenaje hacia el doctor Ronda, que se desarrolló dentro de la más cordial amistad asistieron, entre otros: don Nicolás Murga, don Antonio Villaverde, don Tomás Escobar, don Gregorio Labín, don Emiliano Sáez, don Alberto Gil Carcedo, don José Antonio Olango, don Arturo Hurtado, don Luis Rodiles; don Jerónimo González, don Fernando Daucausa, don Carlos Blanco, don Hermenegildo Lomas, don Feliceísimo Santos, don Juan C. Crespo, don Dario Humada, don Ramiro Pérez, don José Esparza, don Esteban Barrio, don José Díez Rumayor, don Carlos Aranzaga, don Francisco Canelanas, don Jorge Mijangos, don Rafael Vara, don Julio García Merino, don Moisés Arroyo, don Antonio Asenjo, don José Alonso, don Rodrigo Sebastián, don Eulogio Renedo, don Luis Pérez Fadón, don Luis de la Cuesta, don Félix Rojas, don Félix Gil Osorio, don Gregorio Bañuelos, don José Carazo, don Jesús Martínez Revuelta, don Pablo Rodríguez, don Domiciano Rodríguez, don Alberto Izarra, don Antonio Blanco, don Victorino Conde, don Francisco Martínez, don Isaac Miguel, don Julián Franco, don Joaquín Díez, don Luis López del Pecho, don Enrique Quintanilla, don Juan José Peraltá, don Julio Moreno, don Resituto Ibañez, don Valentín Valle, don Luis Martínez Ronda, don Alvaro Blanco, don José Villaverde, don Mariano Bileras, don Carmelo Franco, don Pedro Varona, don Máximo Santos, don Jesús Ojeda, don Luis G. Lemus y don Paulino Orejón.

EDICTO

Cabrero Ruiz Antonio, hijo de Antonio y de Felisa, natural y vecino de Los Corrales (Santander), ultimamente soldado de Automovilismo, perteneciente a la Base de Pamplona, de 20 años de edad, soltero, de oficio conductor, comparecerá en el término de veinte días ante el señor juez instructor del Grupo de Automóviles del VI Cuerpo de Ejército, D. Félix Uroz Ruiz, para prestar declaración en sumario ordinario número 393-46, y responder a los cargos que del mismo le resulten, bajo apercibimiento que, de no hacerlo así, será declarado rebelde.
Burgos a 13 de septiembre de 1946.
EL TENIENTE JUEZ INSTRUCTOR.

CONCURSO MENSUAL Y PRUEBA ANUAL DE REGULADIDAD PARA EL AFICIONADO CINEMATOGRAFICO

Pronto, con importantes premios, en "PRIMER PLANO"

DELEGACION ADMINISTRATIVA DE ENSEÑANZA PRIMARIA DE BURGOS

OPORTUNIDAD A LA REGENCIA DE LA GRADUADA ANEXA A LA ESCUELA DEL MAGISTERIO

Relación de solicitantes admitidos a la práctica de los ejercicios que tendrá lugar el 10 de octubre próximo y que se publica de conformidad con las órdenes de 4 de junio y disposiciones complementarias:
—Don Antonio González Alonso.
—Don Santiago Jesús Gallo Güemes.
—Don Angel Tomás del Oso Manzano.
—Don Patricio Felipe de Castro Martín.
—Don Lorenzo Chillón Hernández, a quien se admite provisionalmente siempre que justifique documentalmete no haber sufrido sanción como consecuencia de expediente de depuración o gubernativo.
—Don José Gómez Alvarez Ron, en igual forma que el anterior.
—Don Daniel Alonso García.
—Don Julián Velasco Ortego.
—Don Valentín González Blanco.
—Don Bernardo Guillén Asín.
—Don Nicolás Montero Parral.
—Don Patricio Andrés Lacalle.
—Don José María López Caño.

NOTAS DE LA ALCALDIA

Por la Alcaldía, se viene observando la continua infracción de las Ordenanzas Municipales por parte de los ciclistas que circulan por el interior de la población, dando lugar a frecuentes atropellos y accidentes, que siempre terminan con la huida del causante, por lo que se recuerda la obligación que existe de ir a la velocidad muy moderada dentro de la ciudad, debiendo llevar timbre o bocina y circular durante la noche con luz encendida, marchando siempre por la calzada y nunca por los pasados. Se advierte que la inobservancia de estas disposiciones se sancionará con todo rigor, ya que hay que tener en cuenta que el número de bicicletas matriculadas hoy día en Burgos (capital), ascienden a 5.668.

REGLAMENTACIONES DEL TRABAJO "S. A. R. G. O."

Concepción, 24. — Teléf. 2676. BURGOS

EL MAGNO CONCIERTO de la Orquesta Nacional del viernes en el Gran Teatro

Las localidades de preferencia han sido dedicadas a los productores de «Educación y Descanso»

El Delegado. INSTITUTO NACIONAL DE ENSEÑANZA MEDIA

Los alumnos de segundo y tercer años que tengan asignaturas pendientes de aprobación, cualquiera que sea el sistema, podrán solicitar la admisión a las clases más modestas admitidas a la Orquesta Nacional, integrada por un centenar de profesores seleccionados, al haber aceptado con gran agrado la Obra Sindical Educación y Descanso un elevado número de localidades que serán cedidas con una bonificación de un 20 por ciento a todo productor que pase a retirarla, a partir de esta fecha, en la Administración Provincial de Sindicatos, en las horas de oficina.

Apertura de curso en la Academia de Ingenieros

Ayer dió comienzo el curso 1946-1947, en la Academia de Ingenieros del Ejército. En el claustro bajo se celebró una misa de Espíritu Santo, oficiada por el capellán y profesor de la Academia, don Mariano Yega Mestre. Asistieron los caballeros cadetes y el claustro de profesores presidido por el teniente coronel segundo jefe del centro.

Orujo superior

Cofias y aguardientes de todas clases. Vermouth, rancho y moscatel. ANTONIO CARCEDO MARISCAL. Alhóndiga, 20-San Juan, 56 BURGOS

CASA DE SOCORRO

Asistencias. — En este centro benéfico, se han practicado, entre otras, las siguientes: Concepción Fuente, de 13 años, con domicilio en Santa Dorotea, de contusión en la pierna izquierda con esquince en el pie del mismo lado, por caerse por la escalera.
Justo Santidrián, de 59 años, industrial de Houtomín, de herida

EN SU NUEVA ETAPA "PRIMER PLANO"

publicará en forma encuadernable ANTOLOGIA DE VIEJOS TEXTOS CINEMATOGRAFICOS

Boletín Oficial de la provincia

Circular del Gobierno Civil, en la que se inserta el decreto del ministerio de Industria y Comercio, por el que se encomienda a los municipios las misiones que se les señalan en materia de labastos, auxiliada por las inspecciones técnicas de los respectivos ayuntamientos, declarando los artículos característicos en que han de intervenir, cual son carne y caza, leche, huevos, pescados, frutas, hortalizas y legumbres frescas. También se delega en los municipios la vigilancia del peso y calidad del pan en las tahonas.

INFORMACION SINDICAL

SINDICATO PROVINCIAL DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES
Se ruega a todos los transportistas de Burgos y provincia acudir a la reunión que se celebrará en la sala de actos de la Casa Sindical, el próximo jueves, día 19 del actual, a las once y media de la mañana, donde se les dará a conocer una importante circular sobre concesión de nuevos servicios públicos de transporte por carretera, designando en la misma una ponencia encargada de estudiar la situación del transporte de viajeros y mercancías, con vistas a mejorar el material y redactar informe sobre conveniencia o no de crear la "AGRUPACION DE TRANSPORTES POR CARRETERA DE LA PROVINCIA DE BURGOS".

BECA PARA ESTUDIOS

Existiendo vacante una beca para estudios de la carrera de Magisterio, que dará comienzo por los del grado de Bachiller, se anuncia su provisión entre los niños y niñas procedentes de las Escuelas Nacionales o Municipales de la ciudad y de familias económicamente necesitadas.
Lps que aspiren a ellas, podrán presentar las oportunas instancias acompañadas de los documentos necesarios, hasta las doce horas del día 26 del actual mes de septiembre, en la Sección de Gobierno de la Secretaría Municipal, en horas hábiles de oficina.

DE INTERES PARA LOS APRENDICES QUE ASISTIERON A CAMPAMENTOS

Por el presente se recuerda a todos los aprendices de la Sección de Centros de Trabajo que asistieron al primero y segundo turno de nuestros campamentos la obligación que tienen de devolver la bolsa de costado que, mediante recibo, se les facilitó en esta Sección a la marcha para el campamento.
Pasados ocho días de la publicación de esta orden, se pasará un cargo, por importe de su valor, a las empresas respectivas, si es que aun no la han devuelto.

El repórter al día

Justo Santidrián, de 59 años, industrial de Houtomín, de herida contusa producida en la pierna izquierda con esquince en el pie del mismo lado, por caerse por la escalera.

REGISTRO CIVIL

Nacimientos.— María Dolores, de 29 años.
Defunciones.— María Dolores, de 29 años.

BOLSA DE VALORES

BILBAO, 17. — Bolsa de Valores: Interior, 84; Exterior, 96'25; Amortizable, 93; 1946, 95'75; Id., octubre, 11, noviembre, 101'75; miento de Bilbao, 101'75; Diputación de Burgos, 109, 109'50; Ferrocarriles, 101; Interoceanográfico, 101; Interoceanográfico, 101; Minería Guipuzcoana, 101; Obligaciones: Santander, 100, 80; 3 por 100, 102'50; 5 por 100, 102'50; 100, 103; Duero, 105'50; Altos Hornos, 102'50; 1932, 102; Sot. 103.

Pro-medalla al General Yagüe

REGAUDAO EN LA DEPOSITARIA MUNICIPAL
Suma anterior, 2.653,05.
Don Esteban González Robles, 2 pesetas; don Virgilio Vivar, 2; don Gregorio Lavín López, 2; don Antonio Alzága Porras, 2; don Manuel Rivero del Olmo, 2; O. S. Educación y Descanso, 25; don Patricio Alonso Santolalla, 2; don Angel Silvestre, 2; don Manuel de la Hera, 2; don Serafín Herrero, 2; don Carmen Manrique, 2; don Eduardo Mateos, 2; don Pablo Mediavilla, 1; don Adrián Revilla, 2; don Manuel Martínez Ronda, 2; don Judit Ruiz y Ruiz, 2; don Jesús Pérez Barrios, 2; don María Victoria González, 2; don Benigno Ortega, 2; don Ricardo Rodríguez, 2; don Carlos Blanco, 2; don Lucinio Alonso, 2; don Dario Humada, 2; don Manolita Pascual, 2; don Leopoldo Cebrián, 2; don Julián Martínez, 2; don Purificación Hernández, 2; don Aurora Ayús Rejaón, 2; don Luisa C. García Antón, 2; don Carmen Serrano Montes, 2.
Suma, 2.737,05.

GUION LITURGICO

Miércoles, 18. — San Juan. Cuperino. Santos Melchor, Irene.
Misa de San José de la Segunda oración y último día de la Feria IV de Tempe.
Jueves, 19. — San Juan. Santos Melchor, Irene, Félix.
Misa de San Jenaro y otros mártires.

JUEVES EUCHARISTICO

Comuniones, según el programa.

LOZA Y CRISTAL

Industrias Giménez Cuende, S. A.
Pone en conocimiento de los comerciantes de estos artículos en la provincia, peticiones de muestras y solicitar precios.

CONSULTORIO MEDICO

J. VELASCO
De la Sección de Tuberculosis del Hospital Provincial de Pulmón y Corazón - RAYOS X.
Consulta de 11 a 6.
Santander, 18. 2. - Tel. 1730-1.

F. URRACA OCULISTA

DEL HOSPITAL DE BARRANTES Y DE LA CRUZ ROJA. LAIN CALVO, 18. - Teléfono 1311.

S. ARIAS

Cirugía y Vías Urinarias. Vitoria, 9. 2. - Tel. 2218. Consulta: de 12 a 2 y de 3 a 5.

CLINICA DENTAL

DOMINGO BARRERO MEDICO ODONTOLOGO. Consulta diaria de 10 a 1 y de 4 a 7. Santander, 22 y 24. - Tel. 2432.

P. LOPEZ

DIRECTOR DEL DISPENSARIO ANTITUBERCULOSO. Jefe del Servicio de PULMON Y CORAZON de la CRUZ ROJA. RAYOS X. Consulta de 11 a 5. Puebla, 2. - Teléfono 2331.

"Clínica San Antonio"

Director: Dr. E. Renedo. Médico por oposición de Beneficencia Municipal y la Facultad de Medicina. Madrid. VIAS URINARIAS-PRONTO APARATO DIGESTIVO. San Pedro Cardada, 54. Teléfono 2405. CONSULTA PARTICULAR: CONCEPCION, NUM. 22.

T. Temiño Achia

MEDICO PUERULOTOR. Enfermedades de los niños. Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6. Calle Madrid, 2. 2. - Teléfono 1730-1.

Administración Principal de Correos de Burgos

ESPECTACULOS

El vapor "Marqués de Comillas" de la Compañía Trasatlántica, saldrá de Bilbao el 5 de octubre próximo, de Vigo, el 9 y de Cádiz el 12, conduciendo correspondencia y valijas diplomáticas para América del Norte y Centro, así como para Colombia, Venezuela, Ecuador y Perú.

COLISEO HOY, CONTINUA

de 5'30 a 12'30. Gran éxito y último día de "24 HORAS SIN MENTIR". Bob Hope y Paulette Goddard, y la emocionante película "EL HOMBRE INVISIBLE VUELVE".

GRAN TEATRO HOY, MIÉRCOLES, GRAN ESTRENO.

A las 5'30, 8 y 11. El misterio de Fiske Manor. Excepcional película contratada para festivo que la Empresa ofrece al público en día de GRAN ESTRENO. Desde hoy se despañan en taquilla localidades para el magno acontecimiento musical del viernes.

Cordón Noche en el alma

Hoy, 5'30, 8 y 11. Hedy Lamarr - George Brent - Paúl Lukas. Considerada por público y crítica como la más extraordinaria superproducción RADIO de la temporada última.

MISTERIO en la NOCHE

Gail RUSSELL - Joel McCREA - Herbert MARSHALL. Otro tema desconcertante. - Otra película sorprendente.

AVENIDA HOY, 5'30 a 12'30, SESION CONTINUA.

LA PELICULA MAESTRA EN TECNICOLO. LAS CUATRO PLUMAS. La película que nunca se olvida y siempre se ve con agrado. May Bronx, Gran Compañía de Adela Calderón, Ana María Méndez y Luis Rosas.

VIGUETAS CASTILLA. ALMACENES JOSE CAMARA Ingeniero de Caminos. San Pedro y San Felices, 22 y 24. Teléfono, 1888-BURGOS

# DEPORTES

## DE LA PROVINCIA

### VUELTA CICLISTA DEL PARTIDO CASTILLA-LEON OSASUNA - VILLAFRANCA

#### Delio Rodríguez, vencedor en la 1.ª etapa

Madrid, 17. -- A las diez y media de la mañana se dio el pistoletazo de salida a la I Vuelta a Castilla y León, organizada por el Club Ciclista BURGALÉS, con la colaboración de la Unión Ciclista Española.

**SALIDA DE ARANDA**  
A las cinco y media se dio la salida de esta localidad para iniciar la segunda parte de la etapa de hoy, cuyo final era Burgos. De salida se escapó Carretero, que hace los diez primeros kilómetros en solitario y bastante despegado del pelotón. Inicia este un fuerte tren capitaneado por Julián Aguirrezábal, y después de una gran lucha contra el viento, que sopla con fuerza, consiguen darle alcance.

Sigue el pelotón formado por Carretero, Aguirrezábal, Emilio Rodríguez, López Gándara, Fermín Trueba y Pastor Rodríguez a marcha rápida, lo que hace que, poco a poco, Carretero tenga que irse rezagando por no resistir el tren, demasiado agotado por su esfuerzo y por el cansancio del domingo en que actuó en el velódromo del Estadio Metropolitano. Julián Aguirrezábal también se va rezagando y los otros seis corredores juntos siguen su marcha hacia la meta. Esta segunda parte no ha tenido mayores incidentes. Sólo el fuerte viento y frío ha sido el mayor enemigo que los corredores han encontrado, y que les ha obligado a aumentar su esfuerzo. Por otra parte, los cortos, pero fuertes repechos, han dividido los grupos, ensambando y distanciando a los corredores.

**LEGADA A LA META**  
A las siete y media empezaron a llegar a la meta, instalada junto al Prio Industrial BURGALÉS en la carretera de Madrid, los comisionados, jurados, periodistas y fotógrafos. Una amplia tribuna montada por el Club Ciclista BURGALÉS, ocupada por las bellas señoritas Rosalinda Puente, Mary-Luz Ausín, Florines Santa Olaya y Amadita Moral, portadoras de dos hermosos ramos de flores y que, en nombre de nuestra sociedad ciclista, estaban destinados para el vencedor de la etapa y para el primer corredor burgalés que pisara la cinta.

El diputado provincial señor Plaza ocupaba lugar preferente en la tribuna. Directivos del Club Ciclista y otras personalidades. A las ocho y cinco minutos llegó el primer pelotón, que se disputa la llegada al "sprint", resultando vencedor Emilio Rodríguez. A continuación, y en el mismo tiempo, entraron Joaquín Jiménez, Julián Aguirrezábal, Pastor Rodríguez, López Gándara y Fermín Trueba. Después llegó Antonio Martín, que llega muy agotado. Tras él, y con intervalo de tiempo, Vélez y Sanón Blanco. Después, otros grupos de corredores, hasta un total de 54 clasificados.

En décimo lugar entró Delio Rodríguez. El tiempo invertido por el vencedor de la etapa desde Aranda a Burgos ha sido de 2' h., 43' 37". La llegada a la meta perfecta, con la maestría que nos tiene acostumbrados el Club Ciclista BURGALÉS, y la actitud del público completamente deportiva. El vencedor recibió de manos de las señoritas que presidían, un magnífico ramo de flores, siendo calorosamente ovacionado por el numerosísimo público que, a un lado y otro de la meta, esperaba la llegada de los corredores. Digno de destacar ha sido el comportamiento del pueblo de Roa. Los corredores nos han dado cuenta del magnífico recibimiento tributado por todo el vecindario y lo bien provista que ha estado la mesa para refrigerio de los corredores.

Mañana se correrá la etapa Burgos-Palencia-León, con parada en Medina de Rioseco. La salida de Burgos se dará a las nueve de la mañana, del domicilio del Club Ciclista, saliendo en marcha neutralizada hasta la plaza del Doctor Albifano, en cuyo lugar se dará la salida oficial. Los dos corredores burgaleses que participaban en la prueba han llegado en el camión de carretera, por lo que el ramo de flores destinado a uno de ellos no se les pudo entregar. Con buen ánimo, fue llevado por las señoritas ya mencionadas al Convento de Nuestra Señora del Carmen, donde fue depositado a los pies de la Virgen.

**Libro de Salarios y Haberes**  
Encargue su adquisición a "SARGO". Concepción, 24 - Teléfono 2676 - BURGOS

### SALPICADURAS DEL PARTIDO GIMNASTICA - IZARRA

Son las siete de la tarde del domingo. Acabamos de salir de Zatorre y nos dirigimos al domicilio del Club. En la barra de Arriaga charlan y comentan tristemente sobre el partido celebrado. Por la conversación nos enteramos de que los seguidores del equipo de Estella, suena el teléfono. Rínm, rínm... Conferencia de Estella. Uno de los señores aludidos se pone al aparato. Por la contestación suponemos lo que le están preguntando. --Aquí, Estella. ¿Cómo hemos quedado? --A UNO, contesta el señor que tiene el aparato. --¿A uno? ¡Viva el Izarra!, se oye a través del hilo. El re- vuelvo ha debido ser grande, a juzgar por el jergonio que se percibe. Se oyen de nuevo vivas de triunfo. --Esperad, esperad. A UNO por cabeza, que no me habéis

dejado terminar la información. --¿...? Completamente histórico.

El primer partido de la temporada en el campo de San Juan fue algo así como una promesa de triunfo. Era una promesa de que esta temporada van a ir completamente unidos el público y el club de la Plaza del Castillo. Había en el campo tanto público, como en los más emocionantes encuentros de la temporada anterior. En cuanto a fútbol... estamos a comienzos de temporada; hay algunas cosas todavía verdes, pero saqué la conclusión de que habrá equipo; no de que hay equipo, sino de que puede haberlo, que no es poco, aunque no juegue arquetipo en la defensa. El trío defensivo está bien. La línea media, con algunos títeres. Le falta "foguesarse", como a los quintos, y la delantera con cinco elementos buenos que no aciertan a hacer, todavía, una línea buena. Si algún interior no ayuda, irá a su vez por el medio correspondiente. Y cuando ayudaron todos, no hubo por donde meter goles.

A las cinco y media dio comienzo el encuentro. Abrió juego el Villafranca. El primer cuarto de hora fue ineficaz. Dominio del Osasuna, pero ineficaz, salpicado con algunos remates de los extremos que debiese Martiarena sin dificultades, y algunos saques de esquina que no trascienden. Este dominio produce el mínimo rendimiento, un gol marcado por Unamuno entre los dos defensas forasteros, a los veintidós minutos. Dura el efecto estimulante del gol, cinco minutos exactos, hasta que Vergara falla un penalti con que Acha castigó una mano de la defensa Goyeneche en la puerta del Villafranca, evitando así un gol seguro. De aquí hasta el descanso, no hubo nada de particular. Algunos córners por ambas partes que no trascendieron y unos últimos minutos de emoción en que parece que el Villafranca va a lograr el empate. Pero su delantera parece nula en esta primera mitad, y esperan a la segunda para conseguir sus propósitos.

#### REGLAMENTOS DE REGIMEN INTERIOR DE LAS EMPRESAS "S A R G O"

Concepción, 24. -- Teléf. 2676. BURGOS

#### Pedreña ofrenda al Caudillo su victoria

#### Patriótico telegrama de los remeros castellanos

SANTANDER, 17. -- "Al llegar a Santander con la bandera de honor regatas traineras de San Sebastián, rogamos ofrezca Generalísimo nuestro triunfo alcanzado en esta paz de España, obra del mejor Caudillo de nuestra Historia. ¡Viva Franco! ¡Arriba España!-- Por Pedreña, Sociedad Remo. -- El secretario, Manuel San Martín Navas."

Por su parte, el secretario militar contestó con el siguiente: "Del general secretario militar y particular de S. E. el jefe del Estado a secretario Sociedad Remo de Pedreña (Santander). -- Su Excelencia el jefe del Estado y Generalísimo agradece telegrama de esa Sociedad en el que se le ofrece triunfo alcanzado en las regatas de traineras de San Sebastián, felicitándole por tan señalado éxito obtenido con tanto entusiasmo y fe. General Franco Salgado." -- Cifra.

#### Libro de Salarios y Haberes

Encargue su adquisición a "SARGO". Concepción, 24 - Teléfono 2676 - BURGOS

#### Seguros Sociales (Maternidad, Familiar, Subsídios de Vejez, etc.) "S A R G O"

Concepción, 24. -- Teléf. 2676. BURGOS

#### TELON Y PANTALLA

#### Gran Teatro "EL MISTERIO DE FISKE MANOR"

En verdad, un gran estreno. Y tanto. "El misterio de Fiske Manor" pertenece a esa clase de películas que nunca se olvidan. Sucede con ella lo que con una obra maestra de la literatura, de la música o de la pintura. Nunca podremos olvidarla. "El misterio de Fiske Manor", dejando a un lado lo puramente técnico en el sentido escénico o de rodaje, que por cierto es ponderado y acertado, posee la clásica altura de una obra literaria tejida con exacto espíritu psicológico. Eso es. Psicológico. Desde el principio al fin, la figura de la protagonista (Ida Lupino) se nos ofrece llena de humana presencia. Indudablemente, el director de esta película ha logrado crear un tipo admirable. Tan admirable, que en muchos momentos nos parece estar asistiendo a un drama real. De esos dramas que la vida entraña a cada hora y en cada día. El desarrollo de "El misterio de Fiske Manor" tiene lugar en un estéril condado de Inglaterra. La película posee pocos exteriores. Mejor dicho, uno solo. El eterno paisaje de unos pantanos envueltos en niebla, que rodean la casa donde unos extraños personajes que parecen arrancados de una novela de Dostoiewski o Edgar Poe viven batidos por remordimientos y alegrías, dudas y ambiciones. La dirección se debe a Charles Vidor, y con Ida Lupino intervienen Elsa Lancaster, Louis Hayward y Evelyn Keyes. J. A. C.

#### SUBSIDIOS - ENFERMEDAD UNIFICACION DE IMPRESOS "S A R G O"

Concepción, 24. -- Teléf. 2676. BURGOS

#### Puntuación en los tres primeros grupos

Primer Grupo	Puntos
Berbé, Pontevedra, Orreana, Lemos, Betanzos y Juvenil	3
Galiela	3
Lucense, Turista y Santiago	2
Segundo Grupo	
Ponferradina	4
Caudal de Mieres	3
Maestranza de León, Gijónes, Avilés, Palencia y Cultural	2
Langreño, Círculo Popular y Juvenca de Trubia	1
Tercer Grupo	
Arenas de Guecho y Sestao	4
Durango	3
Barreda, Indauchu y Rayo de Santander	2
Guecho y Torrelavega	1
Santoña	1

#### RESIDENCIA ESTUDIANTES "MANJON"

DIRECTOR: TEODORO CUESTA, Pbro. PROFESOR DE LA ARMADA. -- FELIPE V, 4. MADRID (Plaza de Oriente).

Trato esmerado, sol, baños, duchas, calefacción, agua corriente caliente y fría en todas habitaciones. Ambiente religioso y familiar

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Los anuncios se reciben en esta Administración, Santa Cruz, 22, y en:

Publicidad CASTILLA Carnicerías, 3 BURGOS	ESTANCO calle Arco del Pilar Vitoria Plaza Mayor, y LIBRERIA Estación Autobuses	Publicidad AVANCE Plaza José Antonio, 18 BURGOS
---	--	---

#### TRABAJADOR POR CUENTA AJENA

**El derecho a la percepción de los Subsidios Familiares vencidos y que no hayas cobrado, prescribe a partir del mismo mes del año siguiente. Por ello, no debes descuidarte en comunicar a la Delegación del Instituto Nacional de Previsión el nacimiento de tus hijos, así como toda anomalía o interrupción que sufrieras en el período del Subsidio Familiar.**

#### CICLISTAS!!!

¿Queréis que vuestra bicicleta se encuentre bien reparada? En **CICLOS ALONSO** Economía y rapidez **Fernán González, 18 (Frente Carbones CUBERO)**

#### VENTAS

SARGO vende casa General Mola. También pisos, Concepción, 24.

#### COLOCACIONES

COCINERA se necesita en la calle Santander, núm. 2, duplicado, piso segundo.

#### VARIOS

PATENTES, marcas, nombres comerciales, rótulos, rápidamente "SARGO", Concepción, 24.

#### TRASPASOS

SARGO traspasa bares, mercaderías, zapaterías, todos precios. Concepción, 24.  
SARGO traspasa droguería 20.000 pesetas. Otra 40.000. Concepción, 24.  
SARGO traspasa bonita industria poco precio, mejor sitio Burgos.  
TRASPASO diversa industria distintas zonas capital. "SARGO". Concepción, 24.

#### ALQUILERES

SE PRECISAN una o dos habitaciones para oficinas imprescindible sitio céntrico. Informes por escrito a PUBLICIDAD CASTILLA.

Estos anuncios no se admiten por teléfono, y serán abarcados en el momento de enseriarlos.



Delio Rodríguez recibe el ramo del vencedor, con la mejor sonrisa de la mañana.

## CONFERENCIA DE PARIS

# EN TRIESTE SE VOTARA

### Se aprueba el sufragio femenino y Vichinsky hace un símil gastronómico

### El neozelandés Jordán pone a Kisselef como chupa de dómone

### La Comisión política para BULGARIA bate EL RECORD DE LENTITUD

### Inglaterra no presionará a Italia para cobrar las reparaciones

PARIS, 17. — La subcomisión de la comisión territorial y política para Italia encargada de estudiar la cuestión del propuesto territorio libre de Trieste, ha adoptado, casi sin discusión alguna, las dos siguientes decisiones:

1. La votación en el territorio libre se hará por sufragio masculino y femenino directo y universal, sobre una base de igualdad.

2. El régimen parlamentario será de tipo unicameral. Las dos anteriores decisiones deberán ser confirmadas por la comisión y luego por la Conferencia de París en sesión plenaria.

El delegado soviético Vichinsky, insistió en que se concediera el voto a las mujeres en Trieste "porque un poco de mantecilla en la sopa siempre es buena" y provocó sonoras carcajadas al decir que si al Parlamento se le llama sencillamente "Cámara" no existe ningún equivalente en ruso para dicha palabra, por lo que se acordó llamarlo "Cámara popular".

A continuación, fué planteado el problema de los métodos electorales. Los proyectos de estatuto ruso y yugoeslavo proponen la representación proporcional y Vichinsky declaró que la delegación soviética insistía en este procedimiento porque "de toda clase de garantías de una votación verdaderamente democrática". El yugoeslavo Ales Bebler indicó que los yugoeslavos están en minoría en Trieste, por lo que un Parlamento elegido de otra manera que no sea la representación proporcional estaría compuesto casi totalmente por italianos.—Efe.

sesión y no sabemos dónde estamos. Este tratado tiene treinta y seis artículos y estamos todavía zascados en el primero. Si continuamos a esta velocidad todos nos habremos muerto antes de haber terminado. Si la enmienda griega no está conforme, elimínala usted, pero como se ha votado su conformidad, vamos a tratar de asuntar tanto si le gusta a usted como si no le gusta".

Poco antes, Jordán y el delegado soviético Novikov, trataron de hablar a la vez. Kisselef concedió la palabra en todo momento a su colega Novikov, ignorando totalmente la petición del vicepresidente, Jordán, el cual estaba sentado a su lado.—Efe.

### CON BULGARIA REINA LA LENTITUD

PARIS, 17. — La Comisión Política de Bulgaria se está acreditando como la más lenta de todas. Hoy no ha aprobado más que nueve artículos del tratado con Bulgaria, y para esto ha invertido en la sesión más de tres horas.

Entre las cláusulas aprobadas, la principal es la que dispone que las tropas soviéticas se retirarán del territorio búlgaro en un plazo de noventa días a contar de la fecha en que entre en vigor el tratado de paz.—Efe.

### LAS CUENTAS DE ITALIA

PARIS, 17. — Las demandas de reparaciones con Italia, formuladas hasta ahora en la Conferencia de la Paz, ascienden a 862 millones de libras esterlinas, y otras reclamaciones cuyo total no ha sido aún calculado doblan esa cifra, según el informe de la Subcomisión económica del tratado de paz con Italia publicado, esta noche. En un principio, las demandas a Italia se estimaban en 8.000 millones de libras, pero la Subcomisión ha conseguido reducirlas.

Grecia —probablemente la nación que exige unas reparaciones más elevadas a Italia— no ha formulado aún sus demandas finales, aunque solamente los daños causados los estima en 1.649 millones de libras esterlinas. Gran Bretaña, que no presionará para la satisfacción de sus reparaciones, estima sus daños en unos tres mil quinientos millones de libras. Francia tampoco ha facilitado aún la cifra final que exige.—Efe.

### ERUPCION VOLCANICA EN NEUAFOOW

SUVA (Islas Fiji), 17. — Se ha producido una erupción volcánica que provoca grandes estragos en la isla de Neuafoow, del grupo de las Tongas.

Ai quedar interrumpidas las comunicaciones por radio con Neuafoow, un avión de la base de Suva efectuó un vuelo de reconocimiento. El piloto manifestó que la isla han quedado gravemente devastadas y las erupciones continúan con violencia. Añade que un sacerdote católico y algunos de los doce mil habitantes de la isla hacían señales al avión en las proximidades de una aldea parcialmente destruida. El Gobierno de Tonga informa que va a enviar, con toda rapidez, a Neuafoow un barco con toda clase de medicamentos.—Efe.

### ATRACADORES DETENIDOS

Los efectos y cantidades robadas han sido recuperados

SEVILLA, 17. — La Guardia Civil ha detenido en el pueblo de Alosá de Guadaira a diversos individuos autores de otros atracos y hechos delictivos, entre ellos un asesinato.

Los detenidos son: Juan Pedro Jiménez, su hermano, Manuel Luis González Sutil, Antonio Gil Fernández, Joaquín Aguilar Gil, autores directos de los atracos, y Antonio Siera Moreno, Esteban Fernández Clemente y Mariano Gil Fernández, cómplices al primero, y los últimos, encubridores de los delitos; casi todo el dinero robado, así como los efectos, han sido rescatados por la Guardia Civil; los detenidos han sido puestos a disposición de la autoridad judicial militar correspondiente.—Cifra.

# SE ENCARECE LA VIDA EN RUSIA

### GROMYKO TIENE UN PLAN ASTUTO

### El delegado soviético pide a la O. N. U. que condene la presencia de tropas inglesas en Grecia

### Continúa sobre el tapete "CASO GRIEGO"

### Lange endosa un largo discurso a los pacientes delegados

### Suben los precios soviéticos de productos racionados

### Pero los sueldos apenas mejoran

### Suiza y la U. R. S. S. reanudan sus relaciones, interrumpidas desde 1917

LONDRES, 17. — La Unión Soviética ha anunciado una subida en los precios de los artículos racionados a partir del día de hoy. En la mayoría de los casos, los precios se han triplicado. Al propio tiempo el Gobierno ruso anuncia pequeños aumentos en los sueldos inferiores a 900 rublos al mes.

Por otra parte, la agencia Exchange Telegraph anuncia desde Moscú que los soviets han ordenado una reducción de un 30 a un 50 por ciento en los artículos no racionados.—Efe.

### SUIZA Y RUSIA ESTABLECEN RELACIONES

BERNA, 17. — El primer representante diplomático de la U. R. S. S. en Suiza desde 1917, Kulachenko, ha presentado sus

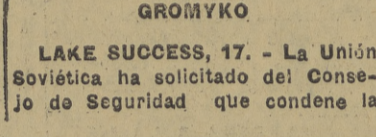
cartas credenciales al presidente de la Confederación helvética, Kobelt. Después del acto, Kulachenko declaró a la Prensa que espera contribuir "a la intensificación de las relaciones entre Suiza y la Unión Soviética".

Rusia y Suiza no mantenían relaciones diplomáticas desde la revolución bolchevique. Stalin, jefe del Gobierno soviético de Moscú, se negó a restablecerlas, pero tras varias negociaciones en diversas ocasiones, por último ha tomado el mismo la iniciativa general de abrir su Legación en Berna.—Efe.

### BUQUES INGLESES, A CHIPRE

NICOSIA (Chipre), 17. — El comandante en jefe de la flota británica en el Mediterráneo, almirante sir Algernon Milles, ha anunciado oficialmente que cierto número de buques de la Marina de guerra inglesa llegarán a Chipre el día 28 de este mes.—Efe.

### LAKE SUCCESS, 17. — La Unión Soviética ha solicitado del Consejo de Seguridad que condene la



GROMYKO

presencia de las tropas británicas en Grecia y que obligue al Gobierno griego a que ponga fin a la actitud provocadora contra Albania.

En el largo preámbulo de la resolución presentada por el delegado soviético Gromyko, se habla de la presencia de tropas británicas en el territorio griego "a pesar de las numerosas declaraciones del ministro de Asuntos Exteriores británico de que las tropas serían retiradas". La propuesta rusa es la reproducción de la acusación de Ucrania de que el Gobierno griego constituye una amenaza para la paz. La moción contiene cuatro puntos concretos:

1. — Solicitar del Gobierno británico que ponga fin a la actitud provocativa de los elementos monarchicos en la frontera griega-grecia.

2. — Requerir al Gobierno griego para que ponga fin a la propaganda en pro de una guerra entre Grecia y Albania.

3. — Que termine la persecución de las minorías nacionales en Grecia, y

4. — Mantener en el orden del día del Consejo de Seguridad las cuestiones mencionadas hasta que se hayan cumplido las recomendaciones del Consejo.

El delegado holandés Van Kerssenbroeck, presentó una propuesta que puede considerarse como un punto que directo a Rusia por decirlo así, que el caso griego no sea grave que requiera la intervención del Consejo de Seguridad.

### LANGE, DISCURSO

LAKE SUCCESS (Nueva York), 17. — El Consejo de Seguridad ha reanudado el debate sobre Grecia. Asumió la presidencia, por correspondencia, en el turno de potencias representante soviético, Andrei Gromyko.

Comenzó la sesión con un largo discurso del presidente saliente y representante del Gobierno establecido en Moscú, Oscar Lange, quien aseguró que los polacos simpizarán con las tropas británicas por su valiente ayuda al pueblo griego en su lucha contra los nazis, pero que, no obstante, creía que hay suficientes pruebas en la queja ucraniana para que el Consejo de Seguridad emprenda alguna acción.

# VUELVEN AL TRABAJO LOS CARGADORES PORTUARIOS

### Parece que todo va a arreglarse

### Treinta refineries de azúcar, cierran

### Los chóferes ganarán 7'40 más a la semana

NUEVA YORK, 17. — Los cargadores de muelle afiliados a la Federación Americana del Trabajo (A. F. L.) se han reintegrado al trabajo, con lo que termina parcialmente la huelga de obreros de transportes marítimos, según anuncia la agencia United Press.—Efe.

### TREINTA REFINERIAS DE AZUCAR, CIERRAN

NUEVA YORK, 17. — La huelga de obreros de transportes marítimos causa grandes pérdidas en las industrias del azúcar y la madera, según se declara en los círculos comerciales de esta ciudad.

Han cerrado sus puertas treinta refineries de azúcar del Este y se prevé gran escasez de frutas en conserva, carbón, yute y otros productos. Igualmente se anuncia que en fecha próxima serán cerrados varios talleres de madera contrachapada. También escasea el cacao.—Efe.

### LOS HUELGUISTAS GANARÁN 7'40 MAS

NUEVA YORK, 17. — La agencia United Press afirma que el congreso laboral de los conductores de camiones se resolverá probablemente dentro de unas horas, después de haber paralizado durante 17 días el movimiento de mercancías en la ciudad de Nueva York.

En una reunión del Sindicato de Transportes de la A. F. L. se pidió que se estudie la nueva oferta de jornales hecha por 40 compañías. La aceptación de las ventajas, que representan un aumento de 7'40 dólares a la semana y un total de 40 horas de trabajo semanales, significaría la reanudación inmediata de las entregas de papel a los periódicos y de víveres a ciertas tiendas.—Efe.

### LA ECONOMIA YANQUI MEJORARA PRONTO

WASHINGTON, 17. — La deuda nacional norteamericana disminuirá el día primero de octubre próximo en dos mil millones de dólares, según ha anunciado el secretario del Tesoro, John W. Snyder. La reducción se efectuará mediante el pago efectivo de obligaciones a corto plazo, por valor de la citada cantidad.—Efe.

### ACUERDO FINANCIERO ENTRE INGLATERRA Y FRANCIA

LONDRES, 17. — Inglaterra y Francia han firmado un acuerdo financiero y comercial, según se anuncia oficialmente.

El acuerdo establece el futuro modo de pagos en las transacciones comerciales entre los dos países y modifica el acuerdo financiero de abril pasado. En lo que respecta al intercambio comercial, algu-

### IMPORTE IMPORTANTE CIRCULAR DEL GOBERNADOR DE ALBACETE

ALBACETE, 17. — El gobernador civil, prosiguiendo su energía campaña contra la especulación y en pro del abaratamiento de la vida, ha publicado una circular por la que ordena en un plazo brevísimo, que se cuente por los tratantes y recriadores de ganado de labor, de las existencias que posean, debiéndose efectuar las transacciones a presencia del inspector veterinario. Se prohíbe igualmente la salida de esta clase de ganado de la provincia.—Cifra.

### TONELADAS DE FRUTAS Y VERDURAS EN BILBAO

BILBAO, 17. — Dentro de pocos días la Comisaría de Recursos de la Zona Norte instalará diversos puestos reguladores de frutas y verduras. En principio se situarán 500.000 kilos de dichos productos

## COMENTARIO INDISCRETO

# LA "QUIMICA"

La segunda corrida de feria de Valladolid se ha suspendido porque el "manito" Arruza se puso "malo" al pensar en unos "santacolomas" pero menos, porque los de hoy —Buendía— han perdido un poco de "química". A pesar de ello tenían trápico y su merma no había pasado por las artes de ningún figaro de debesa.

Arruza, al enfermar tan repentinamente hizo algo así como la "espania" del Gallo en sus buenos tiempos, pero bastante menos espectacular, a domicilio, con la máxima comodidad e intentando, frustradamente, la complicidad científica.

El "Gallo" decía que los toros tenían "química" y casi parece ahora, un precursor en orden a la intervención de la ciencia en la tauromaquia. Cuando estaba realizando una gran faena y sabía disparado a tirarse de cabeza al callejón no existía quizás, mas que un pequeño detalle "psicológico" que explicaba la huida: o bien el toro le había mirado de torcido, o el rabo se encrespaba —signo de bravura, codicia y poder— más por la izquierda que por la derecha. Lo cual no era óbice para que, pasado el susto, volviera el bueno de "El Gallo" a por la muleta y pasaportase a su enemigo con todas las de la ley y evitando a los mozos del desolladero el trabajo de seccionar algunos apéndices, que habían ya, dado la vuelta al ruedo en manos del "matador".

A Arruza hubo que darle poco menos que un ultimatum y, cuando, expirado el plazo, se disponía a sanar repentinamente, ocurrió que Parrilla se resentía de una lesión anterior y Vito no había llegado. La autoridad competente castigó al mexicano en su casa, como a un niño travieso, y hete aquí como un "telefonista" sucesor de Maera —quien ya hace muchos años inauguró aquella suerte en la azteca plaza del Toreo— se encuentra ante otro "bollo" tras el organizado en Barcelona.

Claro que ahora todo podrá arreglarse con torear algún festivo benéfico; fórmula ecléctica muy del gusto de quienes no gustan de la "química taurina".

Ustedes verán cómo a no mucho tardar, el buen Carlitos hace alguna cosa de estas o por el estilo.

Y acaso nos ocupemos menos de él, porque la verdad... parece que hacemos propaganda, tanto escribir y escribir. Con esto y la diferencia de gustos entre los públicos de acá y de allá, ya tienen las peñas taurísticas tema de conversación para unas cuantas jornadas cafeterías.

JOSE SANZ MOLINER

# ULTIMATUM A "LOS INVASORES" DE PISOS

### La policía recibe instrucciones

LONDRES, 17. — Las autoridades judiciales han dispuesto que los 600 individuos que se han instalado en la residencia de la duquesa de Bedford abandonen la misma en un plazo de tres días. Quedan pendientes de resolución otras demandas para que sean desalojados otros tres edificios.—Efe.

### OTRA REUNION MINISTERIAL

LONDRES, 17. — El Consejo de ministros británico se reunió el martes bajo la presidencia del primer ministro, Attlee, en la residencia oficial de este último. Se cree que fué estudiado nuevamente el problema de la incautación de viviendas por agentes de los suburbios.—Efe.

### INSTRUCCIONES A LA POLICIA

LONDRES, 17. — El Gobierno británico ha hecho público un comunicado en el que se destaca la ilegalidad de los invasores de pisos que aún continúan en posesión de los mismos, y se dan instrucciones a la Policía.—Efe.

### LA ECONOMIA YANQUI MEJORARA PRONTO

WASHINGTON, 17. — La deuda nacional norteamericana disminuirá el día primero de octubre próximo en dos mil millones de dólares, según ha anunciado el secretario del Tesoro, John W. Snyder. La reducción se efectuará mediante el pago efectivo de obligaciones a corto plazo, por valor de la citada cantidad.—Efe.

### ACUERDO FINANCIERO ENTRE INGLATERRA Y FRANCIA

LONDRES, 17. — Inglaterra y Francia han firmado un acuerdo financiero y comercial, según se anuncia oficialmente.

### LAKE SUCCESS, 17. — La Unión Soviética ha solicitado del Consejo de Seguridad que condene la

presencia de las tropas británicas en Grecia y que obligue al Gobierno griego a que ponga fin a la actitud provocadora contra Albania.

En el largo preámbulo de la resolución presentada por el delegado soviético Gromyko, se habla de la presencia de tropas británicas en el territorio griego "a pesar de las numerosas declaraciones del ministro de Asuntos Exteriores británico de que las tropas serían retiradas". La propuesta rusa es la reproducción de la acusación de Ucrania de que el Gobierno griego constituye una amenaza para la paz. La moción contiene cuatro puntos concretos:

1. — Solicitar del Gobierno británico que ponga fin a la actitud provocativa de los elementos monarchicos en la frontera griega-grecia.

2. — Requerir al Gobierno griego para que ponga fin a la propaganda en pro de una guerra entre Grecia y Albania.

3. — Que termine la persecución de las minorías nacionales en Grecia, y

4. — Mantener en el orden del día del Consejo de Seguridad las cuestiones mencionadas hasta que se hayan cumplido las recomendaciones del Consejo.

El delegado holandés Van Kerssenbroeck, presentó una propuesta que puede considerarse como un punto que directo a Rusia por decirlo así, que el caso griego no sea grave que requiera la intervención del Consejo de Seguridad.

### LANGE, DISCURSO

LAKE SUCCESS (Nueva York), 17. — El Consejo de Seguridad ha reanudado el debate sobre Grecia. Asumió la presidencia, por correspondencia, en el turno de potencias representante soviético, Andrei Gromyko.

Comenzó la sesión con un largo discurso del presidente saliente y representante del Gobierno establecido en Moscú, Oscar Lange, quien aseguró que los polacos simpizarán con las tropas británicas por su valiente ayuda al pueblo griego en su lucha contra los nazis, pero que, no obstante, creía que hay suficientes pruebas en la queja ucraniana para que el Consejo de Seguridad emprenda alguna acción.

### IMPORTE IMPORTANTE CIRCULAR DEL GOBERNADOR DE ALBACETE

ALBACETE, 17. — El gobernador civil, prosiguiendo su energía campaña contra la especulación y en pro del abaratamiento de la vida, ha publicado una circular por la que ordena en un plazo brevísimo, que se cuente por los tratantes y recriadores de ganado de labor, de las existencias que posean, debiéndose efectuar las transacciones a presencia del inspector veterinario. Se prohíbe igualmente la salida de esta clase de ganado de la provincia.—Cifra.

### TONELADAS DE FRUTAS Y VERDURAS EN BILBAO

BILBAO, 17. — Dentro de pocos días la Comisaría de Recursos de la Zona Norte instalará diversos puestos reguladores de frutas y verduras. En principio se situarán 500.000 kilos de dichos productos

# GUERRA AL ESTRAPERLO

### Continúa la campaña del abaratamiento de la vida

### Considerable reducción de precios en Toledo

TOLEDO, 17. — Entre las medidas adoptadas por el gobernador civil para lograr el abaratamiento de la vida, figura la instalación de un puesto regulador de venta de huevos en la capital, donde, a partir de la próxima semana, se podrán adquirir con una rebaja de cinco pesetas docena en relación con el actual. Los carniceros han ofrecido espontáneamente rebajar un tres por ciento el precio de la carne a partir del lunes. Todos los domingos se dará medio kilo de pan a cada poseedor de cartilla de tercera y doble ración a los de primera y segunda.—Efe.

### IMPORTE IMPORTANTE CIRCULAR DEL GOBERNADOR DE ALBACETE

ALBACETE, 17. — El gobernador civil, prosiguiendo su energía campaña contra la especulación y en pro del abaratamiento de la vida, ha publicado una circular por la que ordena en un plazo brevísimo, que se cuente por los tratantes y recriadores de ganado de labor, de las existencias que posean, debiéndose efectuar las transacciones a presencia del inspector veterinario. Se prohíbe igualmente la salida de esta clase de ganado de la provincia.—Cifra.

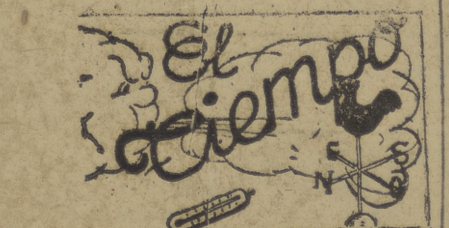
### TONELADAS DE FRUTAS Y VERDURAS EN BILBAO

BILBAO, 17. — Dentro de pocos días la Comisaría de Recursos de la Zona Norte instalará diversos puestos reguladores de frutas y verduras. En principio se situarán 500.000 kilos de dichos productos

### BECAS A LOS PRODUCTORES

### El ministro de Trabajo facilita a los aprendices pericial

MADRID, 17. — El ministro de Trabajo, señor Girón, ha concedido a la Sección de Centros de Trabajo del Frente de Juventudes ochenta becas para que sean distribuidas entre los mejores aprendices de España que cursan la carrera de pericial industrial, maestros y obreros en el examen de preselección entre los mejores, el Frente de Juventudes adjudicará las becas concedidas entre aquellos que aprueben el examen de ingreso en la Escuela de Pericial en los Centros de Trabajo



### El tiempo

Temperaturas extremas de Madrid: máxima de 28'2 a las 13'40 horas; mínima de 17, a las 6'30.

EN BURGOS.  
Mínima, 13'4, a las 6'10; máxima, 25'0, a las 14'40.

Fragmentos de otros artículos o anuncios en la columna más a la derecha del periódico.